



service bulletin

Education,
science and
culture division

bulletin de service

Division
de l'éducation,
des sciences et
de la culture

Vol. 3 No. 7 - Replaces advance publication 66-501 (1)

CANADIAN TRAVEL SURVEY, 1971

Revised estimates from the Canadian Travel Survey, 1971, indicate that Canadian residents in 1971 spent \$1,842.6 million on trips with Canadian destinations which took them 100 miles or more from their communities. This expenditure was incurred by 23,337,000 travelling parties representing 43,547,000 persons-trips. The distribution of these person-trips by primary purpose was: business and conventions 22%; visiting friends and relatives 35%; outdoor recreation 13% and other non-business 30%.

The seasonal distribution of person-trips was 16% in the period January 1 to March 31, 26% in the second three months of the year, 41% in the third quarter and 17% in the three months terminating December 31. The corresponding percentage distribution by season for expenditures was 1st quarter 17%; 2nd quarter 22%; 3rd quarter 43%; 4th quarter 18%.

The survey, which was designed and conducted by Statistics Canada on behalf of the Canadian Government Office of Tourism involved a sample of 13,000 households. Each of these households was visited on four occasions during the year in order to obtain detailed information on the travel of one respondent during the preceding three months.

In view of the limited size of the sample and the extent of detail published, the data are subject to sampling errors larger than those normally found in the data included in Statistics Canada publications. For convenience, in this report just three levels of reliability are indicated. In the tables presented the data with a coefficient of variation (at one standard deviation) of less than 15% are shown without any footnotes. However, the data with a coefficient of variation with a range of 15% to 30% are depicted with caution (see footnote 3). On the other hand, data with a coefficient of variation greater than 30% have been omitted (see footnote 6).

The accompanying tables and charts represent the main statistical findings of the survey. Table 1 summarizes the estimates of total expenditure and numbers of trips, person-trips and person-nights for residents of each province, for each purpose of trip, for each season of the year and for each of the main modes of transportation. Further information on expenditure by type and according to the province of residence of the traveller and the province where the expenditures were made are presented in Tables 2 and 3.

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE
Remplace la publication antérieure 66-501 (1)

ENQUÊTE SUR LES VOYAGES DES CANADIENS, 1971

D'après les nouvelles estimations de l'enquête de 1971 sur les voyages des Canadiens, ces derniers ont, en 1971, dépensé \$1,842.6 millions pour des voyages au Canada qui les ont menés à 100 milles ou plus de leur localité. Ces dépenses ont été faites par 23,337,000 groupes de voyageurs représentant 43,547,000 voyages-personnes. La répartition de ces voyages-personnes selon l'objet principal s'établit comme suit: affaires et congrès 22%, visite à des amis et des parents 35%, loisirs de plein air 13% et autres raisons non professionnelles 30%.

La répartition saisonnière des voyages-personnes est la suivante: 16% entre le 1^{er} janvier et le 31 mars, 26% pour le deuxième trimestre, 41% pour le troisième trimestre et 17% pour le trimestre se terminant le 31 décembre. La répartition en proportionnelle des dépenses pour les mêmes périodes est la suivante: 17% au cours du 1^{er} trimestre, 22% au cours du second trimestre, 43% au cours du troisième trimestre et 18% au cours du quatrième trimestre.

L'enquête conçue et menée par Statistique Canada pour le compte de l'Office du tourisme a été effectuée auprès d'un échantillon de 13,000 ménages. Quatre fois au cours de l'année on a interrogé chacun de ces ménages afin d'obtenir des renseignements détaillés sur les voyages effectués par un répondant au cours du trimestre précédent.

En raison de la taille réduite de l'échantillon et de l'éventail des détails publiés, les présentes statistiques sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage plus grandes que ne le sont normalement les statistiques incluses dans les publications de Statistique Canada. Dans le but de simplifier la présentation, ce rapport ne renferme que trois niveaux de confiance. Dans les présents tableaux, les données ayant un coefficient de variation (à un écart-type) inférieur à 15% sont présentées sans renvoi. Cependant, les données dont le coefficient de variation se situe entre 15% et 30%, sont décrites avec circonspection (voir renvoi 3). Par contre, les données ayant un coefficient de variation supérieur à 30% ont été omises (voir renvoi 6).

Les tableaux et graphiques suivants représentent les principaux résultats statistiques de l'enquête. Le tableau 1 résume les estimations des dépenses totales et le nombre de voyages, de voyages-personnes et de nuitées pour les résidents de chaque province, pour l'objet du voyage, pour chaque saison de l'année et pour chacun des principaux modes de transport. Les tableaux 2 et 3 présentent d'autres renseignements sur les dépenses selon le genre et selon la province de résidence des voyageurs et la province où les dépenses ont été faites.

More detailed data for residents of each province are contained in Tables 4, 5 and 6. They show travel by residents in their own province and in other parts of Canada in terms of expenditure, person-trips and person-nights. Flows of travel into and out of each province are summarized in tables 7, 8 and 9.

Seasonal distribution of expenditures and person-trips by purpose of trip and of person-nights by type of accommodation are illustrated in Charts A and B. The last chart illustrates the share of in-Canada travel expenditures going to each main item, other than preparation and transportation, and the proportion of person-trips taken for each main purpose.

Questions on this release may be directed to Mr. R.A. Chadwick, Chief, Travel, Tourism and Recreation Section, telephone 995-9689 (613). More detailed results and analysis will be contained in publications of the Canadian Government Office of Tourism which has been provided with all the detailed output from the Survey.

(1) Revisions to the estimates contained in that advance release are substantial. They reflect elimination of some technical problems detected in earlier processing of the data. There will be no further revisions.

Des données plus détaillées concernant les résidents de chaque province sont rapportées dans les tableaux 4, 5 et 6. Ils présentent les voyages effectués par les résidents à l'intérieur de leur province et dans d'autres provinces canadiennes en termes de dépenses, voyages-personnes et nuitées. Les tableaux 7, 8 et 9 résument les voyages effectués à l'intérieur et à l'extérieur de chaque province.

La répartition saisonnière des dépenses et des voyages-personnes selon l'objet du voyage et celle des nuitées selon le mode d'hébergement sont illustrées dans les graphiques A et B. Le dernier graphique illustre la répartition des dépenses de voyage faites au Canada selon les principaux postes autres que la préparation et le transport, et la proportion de voyages-personnes effectués pour chaque objet principal.

Toutes demandes de renseignements additionnels peuvent être adressées à M. R.A. Chadwick, chef de la Section des voyages, du tourisme et des loisirs, téléphone 995-9689 (613). Une analyse et des résultats plus complets seront publiés par l'Office canadien du tourisme qui a en sa possession tous les résultats détaillés de l'enquête.

(1) Les changements apportés aux estimés publiés plus tôt sont substantiels. Ils résultent de modifications exigées par des problèmes techniques détectés dans le traitement antérieur des données. On ne prévoit aucune autre révision.

TABLE 1. Selected Characteristics of Travel by Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 1. Certaines caractéristiques des voyages faits par des résidents du Canada au cours de des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur de Canada, 1971

Characteristics — Caractéristiques	Expenditure	Trips — Voyages	Person-trips(1) — Voyages- personnes(1)	Person-nights(2) — Nuitées(2)
	Total			
	Dépenses			
		\$'000,000	'000	
<u>Province of residence — Province de résidence:</u>	1,842.6	23,337	43,547	169,813
Newfoundland — Terre-Neuve	41.5	457	761	4,127(3)
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	12.3(3)	78	149	998
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	58.6	899	1,672	7,771(3)
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	41.9(3)	654	1,048	4,058(3)
Québec	374.5	5,800	10,217	33,810
Ontario	641.1	7,688	14,888	59,867
Manitoba	100.4	1,376	2,613	9,307
Saskatchewan	107.6	1,605	3,255	10,580
Alberta	200.9	2,780	5,208	18,197
British Columbia — Colombie-Britannique	263.7	2,000	3,736	21,098
<u>Purpose of trip — Objet du voyage:</u>				
Business and convention — Affaires et congrès	507.2	5,487	7,180	21,415
Visiting friends and relatives — Visite à des amis et parents	527.4	8,034	17,164	68,453
Outdoor recreation — Activité récréative	173.5	2,721	5,653	21,481
Sightseeing — Visite touristique	158.1	1,414	2,979	12,133
Entertainment and indoor sports — Divertissement et sports intérieurs	45.5	785	1,220	2,462
Shopping — Emplettes	57.3	435	855	789(3)
Personal — Raisons personnelles	166.4	1,960	3,982	14,795
Other — Autres	207.2	2,501	4,513	25,253
<u>Season — Saison:</u>				
<u>Business and convention — Affaires et congrès:</u>				
1st quarter — 1 ^{er} trimestre	119.9(3)	1,175	1,480	4,174(3)
2nd quarter — 2 ^e trimestre	138.8(3)	1,557	2,083	5,463(3)
3rd quarter — 3 ^e trimestre	132.4(3)	1,495	2,042	7,223(3)
4th quarter — 4 ^e trimestre	116.2(3)	1,261	1,576	4,556(3)
<u>Non-Business — Autre que pour affaires:</u>				
1st quarter — 1 ^{er} trimestre	190.6(3)	2,942	5,463	16,805(3)
2nd quarter — 2 ^e trimestre	272.0	4,716	9,252	27,713(3)
3rd quarter — 3 ^e trimestre	659.2	7,077	15,641	84,100
4th quarter — 4 ^e trimestre	213.5	3,115	6,011	19,779(3)
<u>Total:</u>				
1st quarter — 1 ^{er} trimestre	310.8	4,117	6,942	20,979
2nd quarter — 2 ^e trimestre	410.8	6,273	11,335	33,176
3rd quarter — 3 ^e trimestre	791.5	8,571	17,683	91,323
4th quarter — 4 ^e trimestre	329.5	4,376	7,587	24,335
<u>Mode — Moyen de transport:</u>				
Auto	1,252.9	18,312	37,106	127,385
Plane — Avion	315.0	1,443	1,723(3)	13,046
Train	117.0	975	1,322	11,351
Bus — Autobus	98.1	1,775	2,166	10,180
Other — Autres	59.6(3)	831	1,229	7,851(3)

See footnote(s) at the end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 2. Expenditure by Type and Province of Residence, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more, with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 2. Dépenses selon le genre et la province de résidence, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province of residence — Province de résidence	Total	Prepara-tion(4) — Préparation(4)	Trans-portation — Trans-port	Accommo-dation — Hébergement	Restaurant purchases — Achats dans les restaurants	Other food and beverages — Autre nourriture et breuvages	Other — Autres	Outside Canada(5) — À l'extérieur du Canada(5)
\$ '000,000								
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique	154.4(3)	13.5(3)	49.7(3)	21.4(3)	19.9(3)	10.0(3)	38.7(3)	(6)
Québec	374.5	40.3	99.6	51.0	69.6	24.8(3)	87.4	1.9
Ontario	641.1	76.2(3)	194.7	91.2	87.7	56.4	125.1	9.1
Manitoba	100.4	10.4(3)	33.2	10.8(3)	12.3(3)	6.3(3)	26.2	1.1
Saskatchewan	107.6	9.0(3)	26.8	7.7(3)	9.0(3)	6.8(3)	47.7	0.6
Alberta	200.9	15.9	61.9(3)	23.8(3)	29.7(3)	17.5	51.4	0.8
British Columbia — Colombie-Britannique	263.7	29.8	85.7	28.6(3)	31.2(3)	19.4	66.2	2.8
Canada	1,842.6	195.1	551.6	234.5	259.4	141.2	442.7	18.2

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 3. Expenditure by Type and Province of Expenditure, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 3. Dépenses selon le genre et la province de dépenses, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province of expenditure — Province de dépenses	Total	Expenditures (Excluding Preparation and Transportation)			
		Dépenses (non compris préparation et transport)			
		Accommodation — Hébergement	Restaurant purchases — Achats dans les restaurants	Other food and beverages — Autre nourriture et breuvages	Other — Autres
\$ '000,000					
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique ...	112.8	27.7(3)	28.1	16.0(3)	40.4(3)
Québec	236.4	53.4	69.6	23.0	90.4
Ontario	296.2	72.7	70.3	48.7	104.4
Manitoba	60.5	7.4	10.2	5.7(3)	37.2
Saskatchewan	61.7	10.0	11.7	6.9	33.8
Alberta	138.6	26.5	32.1	14.9	65.1
British Columbia — Columbie-Britannique	171.6	36.8	37.4	26.0	71.4
Canada(7)	1,077.8	234.5	259.4	141.2	442.7

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 4. Expenditures by Province of Residence, Residents of Canada on Trips of 100 miles
(160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

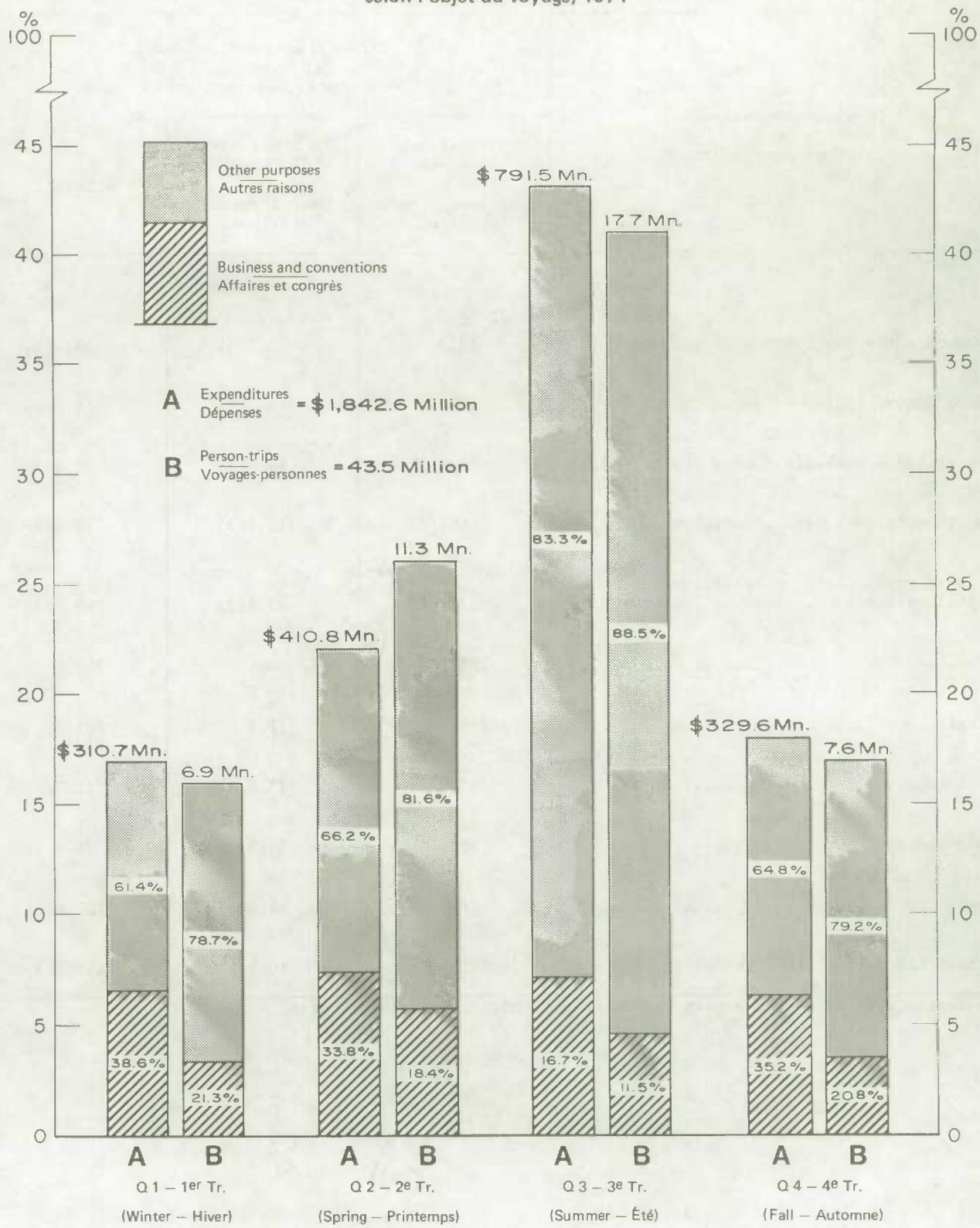
TABLEAU 4. Dépenses selon la province de résidence, résidents du Canada effectuant
des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province of residence — Province de résidence	Expenditures by residents — Dépenses des résidents			Total
	In their own province — Dans leur propre province	In other parts of Canada — Dans d'autres provinces		
	\$000,000			
Newfoundland — Terre-Neuve	18.7	5.7(3)	24.4(3)	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	(6)	6.4(3)	6.4(3)	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	18.8(3)	13.0(3)	31.8(3)	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	(6)	13.6(3)	13.6(3)	
Atlantic Provinces(8) — Provinces de l'Atlantique(8)	67.1(3)	22.1(3)	89.2(3)	
Québec	178.4	54.4	232.8	
Ontario	236.0	125.1	361.1	
Manitoba	30.3	25.4	55.7	
Saskatchewan	36.7(3)	34.5	71.5(3)	
Alberta	77.8	44.6(3)	122.4(3)	
British Columbia — Colombie-Britannique	105.2	40.2(3)	145.4(3)	

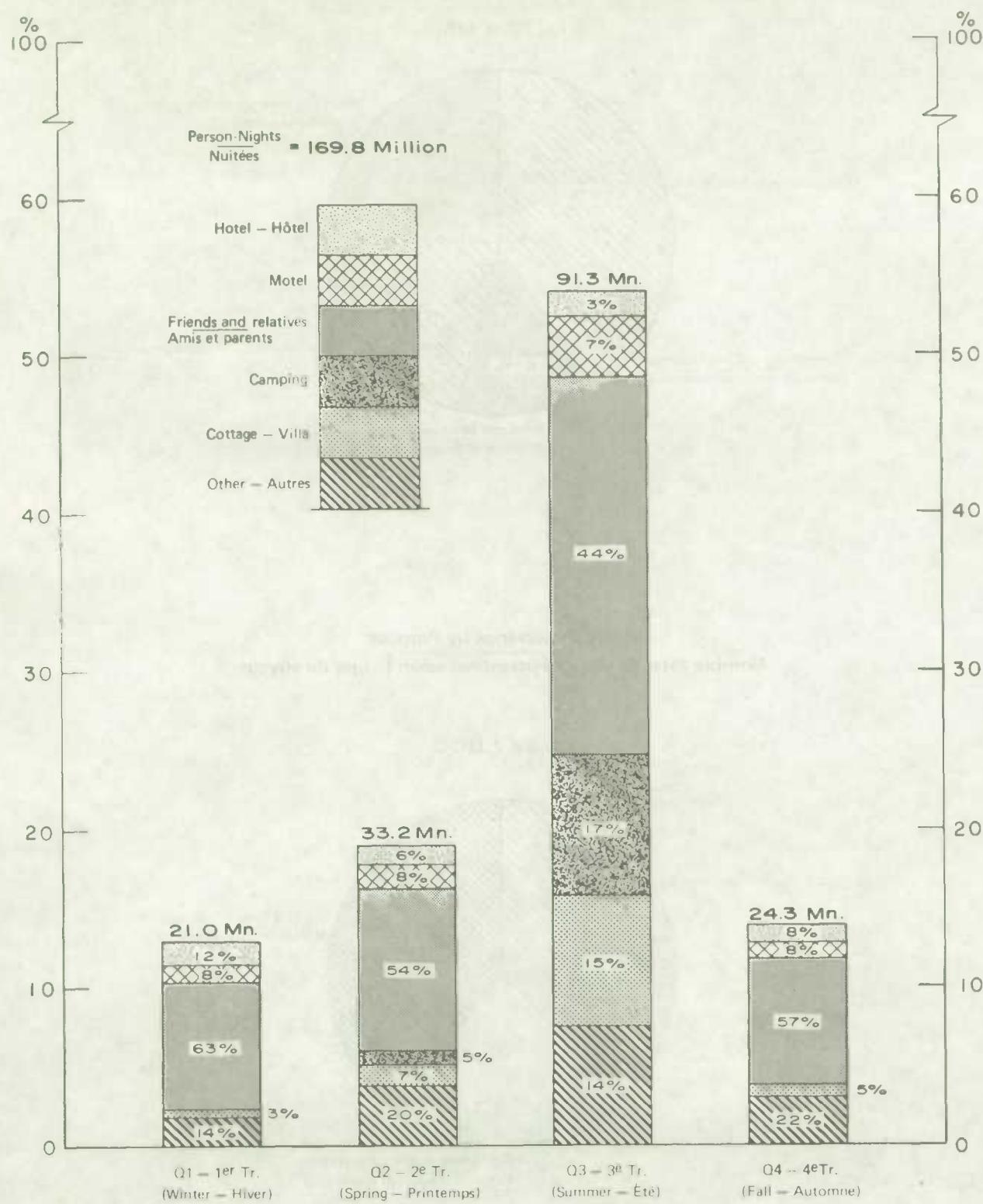
See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

**Seasonal Distribution of Total Expenditures and Total Person-trips
by Purpose of Trip, 1971**

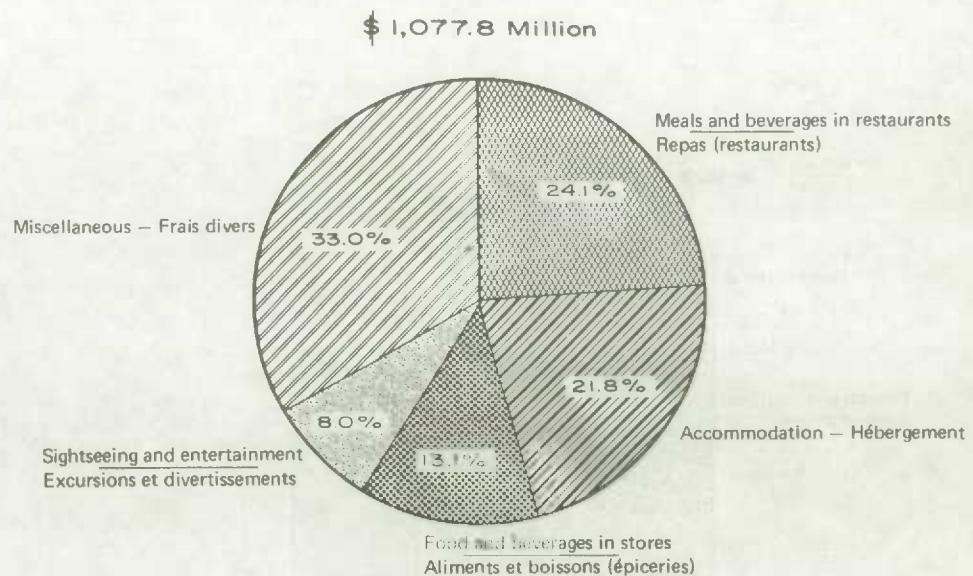
**Répartition saisonnière des dépenses totales et des voyages-personnes
selon l'objet du voyage, 1971**



Seasonal Distribution of Person-Nights by Type of Accommodation and Quarter
Distribution saisonnière des nuitées selon l'hébergement et le trimestre



Distribution of Expenditures Excluding Preparation and Transportation
Répartition des dépenses à l'exclusion des frais de préparation et de transport



Total Person-trips by Purpose
Nombre total de voyages-personnes selon l'objet du voyage

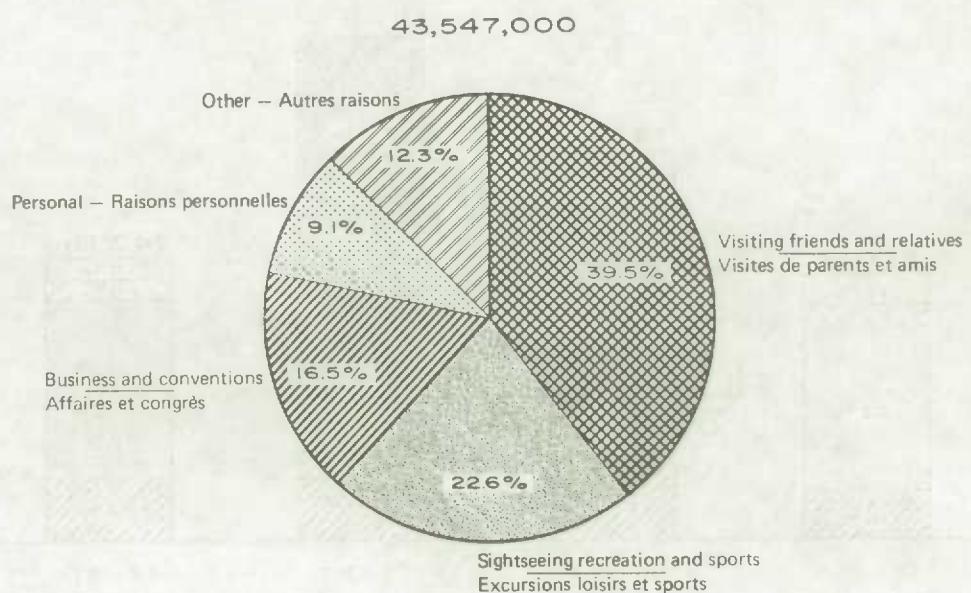


TABLE 5. Person-trips by Province of Residence, Residents of Canada on trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 5. Voyages-personnes selon la province de résidence, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province of residence — Province de résidence	Destinations of residents — Destination des résidents			Total
	In their own province — Dans leur propre province	In other parts of Canada — Dans d'autres provinces		
	thousands of person-trips — milliers de voyages-personnes			
Newfoundland — Terre-Neuve	670	91		761
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	24	125		149
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,346	326		1,672
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	611	437		1,048
Québec	8,660	1,557		10,217
Ontario	12,721	2,167		14,888
Manitoba	1,964	649		2,613
Saskatchewan	2,438	817		3,255
Alberta	4,065	1,143		5,208
British Columbia — Colombie-Britannique	2,941	795		3,736

TABLE 6. Person-Nights by Province of Residence, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 6. Nuitées selon la province de résidence, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province of residence — Province de résidence	Stops of residents — Arrêts des résidents			Total
	In their own province — Dans leur propre province	In other parts of Canada — Dans d'autres provinces		
	thousands of person-nights — milliers de nuitées			
Newfoundland — Terre-Neuve	2,628(3)	1,499(3)		4,127(3)
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	114	884		998
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4,319(3)	3,452(3)		7,771(3)
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,736	2,322		4,058
Québec	25,936(3)	7,874(3)		33,810(3)
Ontario	42,512	17,355		59,867
Manitoba	4,336(3)	4,971(3)		9,307(3)
Saskatchewan	5,418(3)	5,162(3)		10,580(3)
Alberta	10,391	7,806		18,197
British Columbia — Colombie-Britannique	15,363	5,735		21,098(3)

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 7. Balance od Receipts and Expenditures by Province, Residents of Canada on Trips of 100 miles
(160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 7. Balance des recettes et des dépenses selon la province, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province (1)	Receipts from residents of other provinces — Recettes provenant de résidents d'autres provinces	Expenditures by residents outside their own province by province of residence — Dépenses des résidents à l'extérieur de leur propre province selon la province de résidence	Balance of receipts and expenditures(9) — Balance des recettes et dépenses(9)
		\$000,000	
Newfoundland — Terre-Neuve	(6)	5.7(3)	(6)
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	11.4(3)	6.4(3)	+ 5.0(3)
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	23.4(3)	13.0(3)	+ 10.4(3)
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	16.3(3)	13.6(3)	+ 2.7(3)
Québec	57.9	54.4	+ 3.5
Ontario	60.2	125.1	- 64.9
Manitoba	30.1(3)	25.4	+ 4.7(3)
Saskatchewan	25.0(3)	34.5	- 9.5(3)
Alberta	60.9	44.6(3)	+ 16.3(3)
British Columbia — Colombie-Britannique	66.4	40.2(3)	+ 26.2(3)

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 8. Interprovincial Flow of Travel in Terms of Person-trips by Province, Residents of Canada on Trips of 100 miles
(160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 8. Circulation interprovinciale en termes de voyages-personnes selon la province, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Province (1)	Travellers from other provinces with destinations in this province — Voyageurs d'autres provinces voyageant dans cette province	Residents of this province with destinations in other parts of Canada — Résidents de cette province voyageant dans d'autres provinces	Net flow(10) — Débit net(10)
		thousands of person-trips — milliers de voyages-personnes	
Newfoundland — Terre-Neuve	100	91	+ 9
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	263	125	+ 138
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	578	326	+ 252
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	421	437	- 16
Québec	1,289	1,557	- 268
Ontario	1,745	2,167	- 422
Manitoba	680	649	+ 31
Saskatchewan	722	817	- 95
Alberta	1,149	1,143	+ 6
British Columbia — Colombie-Britannique	1,124	795	+ 329

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 9. Interprovincial Flow of Travel in Terms of Person-nights, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 9. Circulation interprovinciale en termes de nuifées, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur au Canada, 1971

Province (1)	Stops of travellers from other provinces		Stops of residents in other parts of Canada		Net flow(11) Débit net(11)	
	Arrêts des voyageurs d'autres provinces (2)		Arrêts des résidents dans d'autres provinces (2)			
	thousands of person-nights — milliers de nuitées					
Newfoundland — Terre-Neuve		2,072(3)	1,499(3)		+ 573(3)	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard		1,696	844		+ 812	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		4,229(3)	3,452(3)		+ 757(3)	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick		3,495(3)	2,322		+ 1,173(3)	
Québec		5,884	7,874(3)		- 1,990(3)	
Ontario		9,748	17,355		- 7,807	
Manitoba		4,172(3)	4,971(3)		- 799(3)	
Saskatchewan		4,363(3)	5,162		- 799(3)	
Alberta		7,168	7,806		- 638(3)	
British Columbia — Colombie-Britannique		10,382(3)	5,735		+ 4,647(3)	

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 10. Person-nights by Type of Accommodation and Quarter, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more, with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 10. Nuitées selon l'hébergement et le trimestre, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) ou plus à l'intérieur du Canada, 1971

Type of accommodation — Hébergement	Total	1st Quarter — 1er trimestre	2nd Quarter — 2ième trimestre	3rd Quarter — 3ième trimestre	4th Quarter — 4ième trimestre
thousands of person-nights — milliers de nuitées					
Hotel — Hôtel	9,663	2,549	1,998	3,093	2,023
Motel	13,032	1,645	2,677	6,868	1,841
Lodge — Pavillon	1,468	175(3)	330	825	138(3)
Overnight cabin — Cabine à la nuitée ...	1,783	(6)	350(3)	1,285	(6)
Government campground or trailer park Terrain de camping ou parc à remorques gouvernemental	8,721	(6)	815	7,716	(6)
Private campground or trailer park Terrain de camping ou parc à remorques commercial	8,502	(6)	788	7,541	(6)
Friends or relatives — Amis ou parents	84,638	13,179	17,279	40,428	13,752
Cottage — Chalet	17,736	629(3)	2,297	13,680	1,129
Other accommodation — Autre hébergement	22,378	2,607(3)	5,451	9,546	4,774
En route	480	25	72	301	(6)
Not specified — Indéterminé	1,413	70	1,117	40	186
Total	169,813	70,979	33,176	91,323	24,335

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

TABLE 11. Person-nights by Province of Stop and Type of Accommodation, Residents of Canada on Trips of 100 miles (160 km.) or more with Destinations in Canada, 1971

TABLEAU 11. Nuitées selon la province d'arrêt et l'hébergement, résidents du Canada effectuant des voyages de 100 milles (160 km.) l'intérieur du Canada, 1971

Type of accommodation — Hébergement	Canada	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec
thousands of person-nights — milliers de nuitées						
Hotel — Hôtel	9,663	(6)	(6)	202(3)	95(3)	2,516
Motel	13,032	(6)	(6)	530(3)	372(3)	2,247
Lodge — Pavillon	1,468	(6)	(6)	(1)	(6)	(6)
Overnight cabin — Cabine à nuitée	1,783	(6)	(6)	(1)	(6)	251(3)
Government campground or trailer park — Terrain de camping ou parc à remorques gouvernemental	8,721	(6)	317(3)	238(3)	276(3)	1,080(3)
Private campground or trailer park — Terrain de camping ou parc à remorques commercial	8,502	(6)	441(3)	396(3)	264(3)	1,335
Friends or relatives — Amis ou parents	84,638	2,340(3)	519(3)	4,391	2,507	17,151
Cottage — Chalet	17,736	(1)	(1)	309	(6)	3,264(3)
Other — Autres	22,858	1,312(3)	92(3)	(6)	(6)	(6)
Not specified(12) — Indéterminé(12)	1,413					
Total	169,813	4,700	1,810	8,548	5,231	31,820
	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires Nord-Ouest
Hotel — Hôtel	2,598(3)	344(3)	477(3)	1,371	1,614	(6)
Motel	3,279	390	679	1,440	3,136	(6)
Lodge — Pavillon	776	(6)	(6)	(6)	168(3)	(6)
Overnight cabin — Cabine à nuitée	926(3)	(6)	97(3)	93(3)	174(3)	(6)
Government campground or trailer park — Terrain de camping ou parc à remorques gouvernemental	2,844(3)	248(3)	426(3)	1,423	1,527(3)	(6)
Private campground or trailer park — Terrain de camping ou parc à remorques commercial	2,274(3)	(6)	(6)	800(3)	2,192	(6)
Friends or relatives — Amis ou parents	22,471	5,909	6,109	9,652	13,125	(6)
Cottage — Chalet	11,256	(6)	537(3)	(6)	(6)	(6)
Other — Autre	5,834(3)	(6)	357(3)	2,549(3)	(6)	(6)
Total	52,260	8,508	9,781	17,559	25,745	(6)

See footnote(s) at end of report. — Voir renvoi(s) à la fin du bulletin.

FOOTNOTES

- (1) The term person-trip is the unit of measure used to account for each person in a travelling party on a trip. That is, person-trips equals number of persons in a party x number of trips of that party size, e.g. if 5 people take a trip together it equals 5 person-trips.
- (2) Similarly, the term person-night is the unit of measure used to account for each person in a travelling party spending a night on a trip, e.g. 4 persons spending 3 nights each - 12 person-nights.
- (3) Figures should be viewed with caution.
- (4) Preparation expenditures represent purchases or rentals made in respect of one or more trips and are allocated to the first trip on which purchased or rented item is used. Examples are tents, camping equipment, cameras, films and passports.
- (5) Expenditures made outside Canada consist solely of expenditures made at stops outside Canada (i.e. the United States) on trips with destinations inside Canada e.g. on trips which take residents of Quebec through the State of Maine en route to a destination in New Brunswick. These expenditures were not identified by type in the Survey.
- (6) Data not statistically reliable.
- (7) The sum of the expenditure in the provinces does not equal the Canada total because of expenditures incurred in the Yukon and Northwest Territories.
- (8) The region of the Atlantic Provinces is for statistical purposes here treated as if it were one province.
- (9) The balance of receipts and expenditures is a small deficit because of expenditures made in the Yukon and Northwest Territories for which there are insufficient observations in the sample to produce meaningful data.
- (10) The total of the net flow column is a small deficit because some trips have destinations in the Yukon and Northwest Territories for which there are insufficient observations in the sample to produce meaningful data.
- (11) The total of the net flow column is a small deficit because some person-nights were spent in the Yukon and Northwest Territories for which there are insufficient observations in the sample to produce meaningful data.
- (12) Total includes 1,413 person-nights for which no break-down by province of stop and type of accommodation is available.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

RENOVIS

- (1) Le terme voyage-personne est l'unité de mesure utilisée pour prendre en compte chaque personne voyageant avec un groupe. Ainsi, le nombre de voyages-personnes est égal au nombre de personnes dans un groupe multiplié par le nombre de voyages de ce groupe, si 5 personnes effectuent un voyage ensemble, cela équivaut à 5 voyages-personnes.
- (2) De même, l'expression nuitée est l'unité de mesure utilisée pour prendre en compte chaque personne d'un groupe qui passe la nuit en voyage; ainsi 4 personnes passant 3 nuits chacune en voyage représentent 12 nuitées.
- (3) Chiffres à considérer avec circonspection.
- (4) Les dépenses pour la préparation comprennent les achats ou les locations faites en vue d'un voyage ou plus; elles sont affectées au premier voyage au cours duquel les articles achetés ou loués sont utilisés. Par exemple une tente, de l'équipement de camping, une caméra, un film et un passeport.
- (5) Les dépenses effectuées à l'extérieur du Canada comprennent exclusivement celles faites à des arrêts à l'extérieur du pays (i.e. aux États-Unis) au cours de voyages ayant une destination finale au Canada (ex. un voyage au cours duquel des résidents québécois traversent l'état du Maine pour se rendre au Nouveau-Brunswick). Dans ce cas, l'enquête n'a pas cherché à identifier les dépenses selon le genre.
- (6) Données non valables au point de vue statistique.
- (7) Le total des dépenses dans les provinces ne correspond pas au total pour le Canada en raison des dépenses faites au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.
- (8) La région des provinces de l'Atlantique est, à des fins statistiques, considérée comme si elle ne constituait qu'une province.
- (9) Le total de la colonne intitulée "balance des recettes et dépenses" présente un léger déficit en raison des dépenses effectuées au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest pour lesquelles l'échantillon ne fournit pas de renseignements suffisants permettant la publication de données significatives.
- (10) Le total pour le débit net présente un léger déficit en raison de certains voyages effectués au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest pour lesquels l'échantillon ne fournit pas de renseignements suffisants permettant la publication de données significatives.
- (11) Le total pour le débit net présente un léger déficit en raison de nuitées passées au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest pour lesquelles l'échantillon ne fournit pas de renseignements suffisants permettant la publication de données significatives.
- (12) Le total comprend 1,413 nuitées pour lesquelles aucune distribution selon la province d'arrêt et le mode d'hébergement n'est disponible.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE DU CANADA



1010507114